

# El Correo **Solidario**

Año 14 N° 95

2015

Publicación de distribución gratuita para el asociado  
Prohibida su venta

ISSN 1853-4805



*10<sup>o</sup> edición*

---

# CONCURSO LITERARIO

---

NARRATIVA Y POESÍA

...

*"palabras en cuerpo y alma"*



Asociación Mutual  
de Protección Familiar  
MATRÍCULA INAES N° 1856 C.F.



Asociación Mutual del  
Personal de Comunicaciones  
MATRÍCULA INAES N° 309 C.F.



## Comisión Directiva

**Presidente**  
Alfredo Sigliano  
**Vice-presidente**  
Francisco José Savoini  
**Secretaría General**  
Andrés Blas Román  
**Secretario de Actas**  
Ilugo Héctor Bozzini  
**Secretario Ejecutivo**  
Darío Martínez Corti  
**Tesorera**  
Graciela Inés Galera  
**Pro-tesorero**  
Norberto Gabriel Tsujoi  
**Vocales Titulares**  
1° María Cristina González  
2° María Fernanda Sigliano  
3° María Rosa E. Sáenz Saralegui  
**Vocales Suplentes**  
1° Panelli, Cristian Omar  
2° Minissale, María Elena  
3° Castro, Carlos Vicente  
4° Lanaro, Néstor Roberto  
5° Galli, Juan

## Junta Fiscalizadora

**Fiscalizadores Titulares**  
1° Eduardo José Repond  
2° Ricardo Daniel Ferraro  
3° Gisela Mariana Hernández  
**Fiscalizadores Suplentes**  
1° Rubén A. Calcagno  
2° Eduardo F. Marone



## Comisión Directiva

**Presidente**  
Alfredo Sigliano  
**Vicepresidente**  
Francisco J. Savoini  
**Secretaría General**  
Ricardo Daniel Ferraro  
**Secretario de Actas**  
Darío Martínez Corti  
**Tesorero**  
Camilo R. Lanaro  
**Pro-tesorero**  
Rubén Atilio Calcagno  
**Vocales Titulares**  
1° Abel Blas Román  
2° María Cristina González  
3° Elena Minissale  
**Vocales Suplentes**  
1° Juan Roque Fama  
**Junta Fiscalizadora**  
**Fiscalizadores Titulares**  
1° Carlos E. Peralta  
2° Roberto De Cicco  
3° Eduardo Repond  
**Fiscalizadores Suplentes**  
1° Carlos R. Abregú Villalba  
2° Sergio Nicolás García  
2° Segío Nicolás García

## Sumario

03	Editorial, por Alfredo Sigliano	10	Regionales
04	Institucional	11	Regionales
05	Concurso Literario	12	Regionales
06	Odema	13	Regionales
07	Odema	14	Entrevistas: Irma Díaz
08	Salud	15	Servicios y direcciones
09	Delegaciones / Proveeduría	16	Servicio Exequial / Ahorro Mutual

**SERVICIO DE SALUD**  
PRESTACIÓN DIRECTA

- Médicos de familia
- Especialidades médicas
- Psicología
- Odontología
- Oftalmología
- Kinesiología
- Podología
- Estudios de diagnóstico
- Emergencia médica
- Elementos ortopédicos
- Farmacia Mutual

Según la OPS el servicio de APS\* cubre el 80% de las necesidades de salud de las personas

\* Atención primaria de la salud

---

**SEGUROS DE SALUD**  
INDEMNIZACIÓN/ REINTEGRO

- 642 tipos de intervenciones quirúrgicas de alta, media y baja complejidad
- Transplantes
- Prótesis
- Renta diaria por internación clínica no quirúrgica
- Drogas oncológicas
- Línea médica las 24hs
- Segunda opinión médica

Estas 642 cirugías cubren el 100% del nomenclador nacional

**COBERTURA INTEGRADA SUPERIOR DE SALUD**



Por Alfredo Sigliano

## Razones de nuestra fortaleza

Existen múltiples razones por las cuales nuestra Mutual, no obstante la hostilidad manifiesta de algunos funcionarios de organismos del Gobierno hacia el sistema mutualista nacional, que ocasionaron gravísimas consecuencias en el funcionamiento de numerosas entidades del sector, hasta el extremo de provocar su extinción, **logró no sólo subsistir dignamente, sino que también no ha dejado de crecer.**

De esas razones sobresalen, como autoras meritorias de nuestra fortaleza y resistencia, aquellas que tienen que ver con la conformación de la estructura funcional de la Entidad, basada en una cobertura geográfica que la hace estar presente en todo el territorio del país, logrando por más de 20 años una inserción comunitaria confiable y sostenible, brindando con óptima calidad una amplitud y diversidad poco común en los servicios y beneficios, destacándose el referido a la APS (Atención Primaria de la Salud), tomado como ejemplo, para replicarlo en otros países de Latinoamérica, por la OPS (Organización Panamericana de la Salud); la profesionalización del nivel gerencial de administración y tecnología; la capacitación y concientización mutua del personal de todas las jerarquías y la prevalencia de un clima laboral en el que se prioriza el derecho de las familias asociadas a una atención esmerada y a una contención social integral e inclusiva.

A todo ello se agrega, y no es menor en modo alguno su importancia, una conducción gerencial incorruptible e impenetrable a todo tipo de presión chantajista, imbuida por los principios básicos del mutualismo en cuanto a su compromiso de cumplir con honestidad, transparencia, dedicación y trabajo la responsabilidad y obligaciones que le fueron conferidas por los asociados.

Asimismo contribuyó fuertemente en el sostenimiento de la Mutual la proyección internacional que logró a

través de ODEMA (Organización de Entidades Mutuales de las Américas), organización nacida por su visionaria iniciativa que fue compartida rápidamente por numerosas entidades de toda América, constituyendo actualmente una Regional que viene realizando una tarea representativa continental en el más alto nivel mundial, habiendo obtenido el reconocimiento de la ECOSOC (Consejo Económico y Social) de la ONU (Organización de las Naciones Unidas), de la OEA (Organización de los Estados Americanos), de la OIT (Organización Internacional del Trabajo), de la CISS (Conferencia Interamericana de Seguridad Social), de la AISS (Asociación Internacional de la Seguridad Social), donde la Mutual ejerce la vicepresidencia de la Comisión Técnica de la Mutualidad y celebrado convenios intercontinentales de parternariato con la UAM (Unión Africana de la Mutualidad) y la Confederación Española de Mutualidades.

En el orden nacional la Entidad está participando a través de una destacada actuación en FEDEMA (Federación de Entidades Mutuales de la Ciudad y Provincia de Buenos Aires), donde un dirigente de la Mutual ejerce el cargo de presidente, y en la CONAM (Confederación Nacional de Mutualidades de la República Argentina), en donde dos miembros de la organización integran el Consejo Directivo.

No obstante, ni este cúmulo de actividades tanto nacionales como internacionales, ni el valor indiscutible que posee una actividad que ha logrado un posicionamiento indudablemente inédito dentro del sistema mutual argentino, han podido evitar la prolongada crisis provocada por el desconocimiento y la indiferencia de las autoridades nacionales, increíblemente alejadas de una expresión solidaria de la dimensión que posee nuestra Mutual.

Pese a todo nos alienta la expectativa favorable de que estamos más

cerca de un cambio de autoridades gubernamentales y que al igual que en países tan desarrollados de Europa, como Alemania y Francia, el Estado argentino que vendrá advierta, por fin, la potencialidad del sistema mutualista como componente de la Economía Social y Solidaria, especialmente en materia de salud y, contrariamente a lo que ocurre actualmente, emprenda una política de reconocimiento, de apoyo y promoción del sector que se distingue por su accionar solidario, autosustentable y cercano a las comunidades más necesitadas y excluidas socialmente.

Como podemos apreciar en esta reseña, son muchas las acciones y los hechos a los que se les puede atribuir ser las causas de nuestra solidez institucional, pero la más importante y la que posee la fuerza suficiente para hacernos invulnerables y mirar el futuro con justificado optimismo es, inquestionablemente, la identificación y fidelidad de nuestros asociados con su Mutual, valor que constituye nuestra mayor riqueza y el respaldo moral que nos hará cada día más grandes y mejores servidores de las familias mutualizadas.-

Certificación servicios de educación  
ISO 9001:2008

AMPF y AMPC son entidades adheridas a:



## Staff

DIRECTOR GENERAL Alfredo Sigliano | DIRECTOR EDITORIAL María Rosa S. Saralegui | DISEÑO Y DIAGRAMACIÓN Federico L. Rubba • Claudio G. Gutiérrez • María C. Panelli | FOTOGRAFÍA Claudio G. Gutiérrez | REDACCIÓN Guillermo DeFranco | COLABORACIONES Soledad Kalichú • Eduardo Saralegui • Blas Castelli | PROPIETARIO Asociación Mutual de Protección Familiar | IMPRESIÓN Editorial Perfil S.A. | PARA PUBLICIDAD EN LA REVISTA COMUNICARSE CON CASA CENTRAL | Tirada de esta edición: 20.000 ejemplares. La publicación es propiedad de la Asociación Mutual de Protección Familiar. Revista de interés general de distribución gratuita entre sus asociados. Las colaboraciones y artículos expresan la opinión de sus autores y no de la Dirección de la Revista, la cual no se responsabiliza por el contenido de los mismos. Registro de la Propiedad en Trámite.

**Programa Web TV**  
Recorre los hechos vinculados a las entidades que en toda América forman parte de la organización.

ODEMA  
Organización de Entidades Mutuales de las Américas

Para ver el programa:  
[www.odema.org/prensa/porsumar.php](http://www.odema.org/prensa/porsumar.php)

## Diálogo con el Presidente en tres delegaciones

Autoridades de la Mutual visitaron Morón, Lanús y Monte Grande.

En el desarrollo del Programa "Potenciando una visión compartida", el presidente de la Mutual, Alfredo Sigliano, continúa con sus visitas periódicas a las diferentes delegaciones y anexos de AMPF y AMPC.

En el último tiempo recorrió el Gran Buenos Aires y junto a sus colaboradores se hizo presente en las delegaciones Morón, Lanús y Monte Grande, donde mantuvo el tradicional Diálogo Abierto con los asociados.

Cada ocasión fue propicia en cada una de las localidades visitadas -en diferentes jornadas- para interiorizarse de las inquietudes y necesidades de cada familia, como así también recoger demandas y propuestas.

El diálogo suscitado recorrió variados temas referidos a las diferentes áreas de servicios prestados por AMPF y AMPC. En general sobresale la demanda de mayor cobertura en materia de salud aunque ello implique una cuota de mayor valor: internación, cirugías y estudios de alta complejidad.

En igual sentido, los concurrentes manifestaron su valoración hacia la Mutual por los servicios que reciben y la atención por parte de los responsables, profesionales y empleados de la delegación. Además resaltaron el valor que dan a las actividades que realizan en la delegación, como talleres, fiestas, encuentros y aseguraron sentirse protegidos y contenidos por la Mutual.

Sigliano estuvo acompañado por el vicepresidente Francisco Savoini, el gerente general Gastón Ricciardi, la gerente de Comunicación María Rosa Sáenz Saralegui y Sergio Echagüe, por parte del Instituto de Capacitación Mutual. Del mismo modo, el área de eventos coordinó el encuentro conjuntamente con el personal de cada delegación visitada.

Por último destacaron el ahorro mutual y sus ventajas respecto a las instituciones financieras gracias a las tasas preferenciales que ofrece AMPF/AMPC y se valoró el servicio de Biblioteca y el de Becas para es-

tudiantes.

En sus palabras a los presentes, el presidente Sigliano agradeció la concurrencia de socios y recordó que de las inquietudes recogidas en estos encuentros surgen indefectiblemente

te futuros servicios y mejoras en las prestaciones que la Mutual brinda a sus asociados.



Monte Grande reunió asociados con directivos para charlar sobre los servicios de la Mutual



Numerosos asociados asistieron al Diálogo Abierto con el presidente de la Mutual en Morón



Directivos de la Mutual en Lanús

## AMPF en el día mundial por la toma de conciencia del adulto mayor en Santiago del Estero

Fue la única institución no gubernamental presente en un importante evento provincial.

Invitada por la Secretaría de Derechos Humanos de Santiago del Estero, la delegación local de AMPF participó de una serie de eventos relacionados con el "Día Mundial por la toma de conciencia contra el maltrato y abuso de los adultos mayores".

La Mutual participó en varias actividades, comenzando el miércoles 10 de junio con un cine debate en el que estuvieron presentes el delegado, miembros de los equipos de salud y servicio social y la asociada Elvira Jiménez.

El Viernes 12, se instaló un stand promocional en Plaza Libertad y par-

ticipó de un espacio en una radio abierta ante un importante marco de público, autoridades provinciales y municipales y público que ocasionalmente transitaba por el lugar.

El cierre de las actividades se desarrolló en el Centro de Convenciones y Exposiciones, donde AMPF fue la única institución no gubernamental presente.

El stand fue visitado por funcionarios provinciales como el secretario de deportes, el titular del PAMI local, diputados provinciales y el secretario de derechos humanos, organizador de las jornadas.



Ecuador fue sede del VI Foro Internacional de Mutualismo

10<sup>o</sup> edición

# CONCURSO LITERARIO

NARRATIVA Y POESÍA

...  
"palabras en cuerpo y alma"

TEMA LIBRE

DEL 1 DE SEPTIEMBRE AL 1 DE DICIEMBRE

premios ganadores 1<sup>o</sup> \$3.000 2<sup>o</sup> \$1.500 3<sup>o</sup> \$1.000

### CONVOCATORIA

El Ateneo Mutual de la Asociación Mutual de Protección Familiar-AMPF, la Asociación Mutual del Personal de Comunicaciones-AMPC y la Organización de Entidades Mutuales de las Américas-Odema, convocan al décimo Concurso Literario Internacional, destinado a incentivar la creatividad narrativa y poética. Dicho concurso dará comienzo el día 1 de septiembre de 2015 y finalizará el 1 de diciembre 2015. El tema es libre y llevará por lema "Palabras en cuerpo y alma".

El concurso está abierto a asociados de ambas mutuales y de todas las entidades adheridas a Odema. Los interesados podrán concursar en dos categorías (poesía y narrativa) con tres premios y tres menciones en cada una de ellas.

El jurado tiene como miembros permanentes a Alfredo Sigliano, Andrés Román, Abel Román y un representante designado por el Comité Director de Odema, quienes podrán convocar a ganadores de concursos anteriores a formar parte del mismo.

Los dos primeros ganadores (uno de cada rubro) recibirán como premio \$3000, los segundos \$1500 y los terceros \$1000.

### BASES DEL CERTAMEN

1. El concurso lleva por lema "Palabras en cuerpo y alma" y el tema es libre.
2. Podrán participar los asociados de ambas Mutuales, así como también los escritores aficionados asociados a las mutuales que conforman Odema, excepto los miembros de las Comisiones Directivas de las Instituciones organizadoras, los delegados de las Comisiones Directivas y los integrantes del jurado.
3. Los trabajos deberán ser presentados en lengua española o portuguesa, por triplicado y ser de autoría personal e inédita.
4. No podrán participar las poesías y narraciones que se hayan presentado en el 1<sup>o</sup>, 2<sup>o</sup>, 3<sup>o</sup>, 4<sup>o</sup>, 5<sup>o</sup>, 6<sup>o</sup>, 7<sup>o</sup>, 8<sup>o</sup> y 9<sup>o</sup> Concurso Literario.
5. Las responsabilidades civiles o penales por cualquier trasgresión a la propiedad intelectual serán responsabilidad exclusiva del concursante, quedando totalmente exentas las Entidades de toda consecuencia legal.
6. Cada asociado podrá presentar hasta dos (2) trabajos libres de narrativa y/o hasta dos (2) trabajos de poesía. La longitud del trabajo de narrativa no deberá superar las mil palabras (unas tres carillas de 30 líneas c/u), y el de poesía, 30 versos. Los trabajos deberán ser presentados en letra impresa (en lo posible mecanografiados o por computadora).
7. La obra debe estar firmada con seudónimo, acompañada, en sobre cerrado, de los datos personales (nombre y apellido, documento, domicilio, teléfono, dirección de correo electrónico y el número de socio).
8. Los trabajos sólo podrán ser presentados personalmente en la delegación a la que pertenezca el participante o por correo electrónico a la casilla concursoliterario@ampf.org.ar

8. El plazo para la entrega de los mismos es hasta el 1 de diciembre de 2015 a las 18 horas de Argentina. El Jurado deberá expedirse en un plazo máximo de 45 días.

9. El resultado del concurso y los nombres de los miembros del jurado serán dados a conocer en enero de 2015 y se publicará en la primera edición de "El Correo Solidario" y "Sin Fronteras" siguiendo al veredicto. El fallo del jurado será inapelable.

10. Se establecen las siguientes categorías y premios:

### Narrativa

Primer premio: \$3000  
Segundo premio: \$1500  
Tercer premio: \$1000  
Menciones especiales: entrega de diploma

### Poesía

Primer premio: \$3000  
Segundo premio: \$1500  
Tercer premio: \$1000  
Menciones especiales: entrega de diploma

11. Los participantes no abonarán inscripción alguna para ser parte del certamen, solo deberán ser socios de la Asociación Mutual de Protección Familiar o la Asociación Mutual del Personal de Comunicaciones o deberán ser asociados de Mutuales adheridas a las Organizaciones que forman parte de Odema.

12. Los ganadores deberán ceder los derechos de publicación de sus trabajos a la Asociación Mutual de Protección Familiar, a la Asociación Mutual del Personal de Comunicaciones y a la Organización de Entidades Mutuales de las Américas.

13. La Asociación Mutual de Protección Familiar, la Asociación Mutual del Personal de Comunicaciones y la Organización de Entidades Mutuales de las Américas, se reservan la posibilidad de recopilar en un volumen o publicar en cualquier medio periodístico, los trabajos presentados -además de los premiados- para lo cual se mencionará a sus autores.

14. Los premios pueden quedar desiertos por decisión del Jurado en cualquiera de las categorías. No se admitirán trabajos anónimos.

15. Dentro de las facultades del Jurado se contará con la posibilidad de otorgar todas las menciones especiales que crea necesarias, atendiendo a la calidad de los trabajos presentados por los participantes.

16. La participación en el concurso supone la aceptación íntegra de estas bases.

17. Cualquier imprevisto no especificado en las bases del concurso será resuelto por el Jurado.

18. La entrega de premios (lugar, fecha y hora) se comunicará a través de la página web [www.ampf.org.ar](http://www.ampf.org.ar) y [www.odema.org](http://www.odema.org)

## Capacitación de la Sedronar

La actividad estuvo orientada a profesionales de la salud.

A través de la Dirección Nacional de Capacitación sobre Adicciones, la Secretaría de Programación para la Prevención de la Drogadicción y la Lucha contra el Narcotráfico -Sedronar- realizó en Buenos Aires una jornada de sensibilización para profesionales de la salud de manera articulada con la Organización de Entidades Mutuales de las Américas -Odema-, a través de su Red de Jóvenes.

Un equipo de esta Secretaría capacitó a cerca de 50 médicos, psicólogos y trabajadores sociales. La jornada contó con un taller participativo para deshechar mitos y prejuicios relacionados con la problemática de las adicciones

y una clase teórica en la que se brindaron herramientas conceptuales sobre toxicología y consumo de sustancias psicoactivas.

Desde la Dirección Nacional de Capacitación, a cargo de Betina Mateos, la Sedronar profundiza la sensibilización brindando herramientas prácticas y teóricas que permitan otorgar conocimientos y erradicar la estigmatización de situaciones asociadas al consumo problemático.

El encuentro estuvo dirigido principalmente a profesionales de la salud, entre ellos, médicos, psicólogos y trabajadores sociales mediante la modalidad de taller participativo.-



Profesionales de la salud se capacitaron en prevención de adicciones

## Reunión de Odema con autoridades africanas

ODEMA y UAM se reunieron en OIT

La Organización de Entidades Mutuales de las Américas y la Unión Africana de la Mutualidad se reunieron con ministros del Gobierno de Marruecos en el ámbito de la 104ª sesión de la Conferencia Internacional del Trabajo en Ginebra.

Los representantes de ambas internacionales se reunieron con el ministro de Empleo y Asuntos Sociales de Marruecos, Abdeslam Seddiki, y el embajador permanente de Marruecos ante Naciones Unidas, Mohamed Aua-jjar, con el propósito de avanzar en el trabajo entre las entidades de la sociedad civil -en especial las mutuales- y las áreas de gobierno relacionadas con la economía social y solidaria. Al mismo

tiempo solicitaron un apoyo sostenido a la mutualidad, destacando el rol que ostenta en la igualdad y la cohesión social de los pueblos y entendiendo que el sistema solidario está capacitado para acompañar eficientemente a los estados en la tarea de instrumentar políticas públicas que garanticen el acceso a servicios sociales esenciales para todos, especialmente dirigidas a los grupos más vulnerables de la sociedad.

Los ministros manifestaron su apoyo al mutualismo, confirmando que en su país se ha creado un ministerio de economía social y solidaria y es su voluntad y compromiso trabajar en el estímulo, promoción y desarrollo de las mutuales.



Directivos de Odema y UAM en la reunión realizada en OIT

## Odema presente en la sesión plenaria de la 104ª Conferencia de la OIT

Alfredo Sigliano representó al mutualismo americano por quinto año consecutivo.



Alfredo Sigliano durante su disertación en OIT

En la ceremonia inaugural de la 104ª sesión de la Conferencia Internacional del Trabajo-CIT, el director general Guy Ryder, propuso lanzar un debate internacional sobre los desafíos que plantea el futuro del trabajo, ante más de 4000 representantes de gobiernos, trabajadores, empleadores y organizaciones sociales de 185 países.

Sostuvo que "los temas de empleo, equidad, seguridad humana, movilidad laboral y diálogo social, deberían ser abordados por una iniciativa sobre el futuro del trabajo, y son también temas clave para el diseño de políticas en nuestro tiempo".

En las sesión plenaria del 5 de junio, el presidente de Odema se dirigió

a los conferencistas aseverando que miles de trabajadores de América Latina y el Caribe realizan su actividad laboral en el seno de las entidades mutuales, que por su esencia solidaria son naturalmente férreas defensoras en materia de humanización del trabajo. En las entidades mutuales de América se privilegia la eficiencia y la honestidad de procedimientos, con sujeción a las normas legislativas y convencionales, vigentes en los países de actuación. Prosiguió: "no puede desconocerse que es imperioso poner en práctica en los países de América, medidas políticas de estado que permitan revertir la existencia de todas las formas de trabajo forzoso u obliga-

torio, el trabajo informal o en negro, la abolición definitiva del trabajo infantil y la eliminación de la discriminación en materia de empleo y ocupación, lamentablemente presentes en comunidades excluidas socialmente".

Por último se presentó un panel en apoyo a la campaña mundial "50 por la libertad" contra la esclavitud moderna, la que tiene por objetivo promover la ratificación e implementación del protocolo sobre el trabajo forzoso. Los representantes de Odema Alfredo Sigliano, José Lira Fernández y María Rosa Sáenz Saralegui, demostraron su apoyo firmando el mencionado panel.

## Encuentro de Odema con la mutualidad española

Se habló de crear una organización iberoamericana de mutualismo.

Se realizó en Madrid el encuentro programado entre la Confederación Española de Mutualidades y la Organización de Entidades Mutuales de las Américas-Odema, con el propósito de avanzar en el desarrollo del convenio celebrado oportunamente entre ambas entidades.

Participaron el presidente de la Confederación -Pedro Muñoz Pérez- y el presidente de Odema -Alfredo Sigliano- acompañado de los referentes de Odema para el fun-

cionamiento del convenio -José Lira Fernández y Andrés Román- y la gerente de Comunicación Social, María Rosa Sáenz.

El punto central de las conversaciones fue dinamizar el partenariado entre ambas entidades para formalizar la creación de una organización iberoamericana de mutualismo, que tiene como objetivo fundamental la promoción y el conocimiento del sistema mutual en todos los ámbitos internacionales.

También se habló sobre la posibilidad de realizar, en el ámbito de la 105ª Conferencia Internacional del Trabajo -en el año 2016-, una reunión de carácter multilateral con el objetivo de tratar la temática: "el rol del mutualismo en el ámbito del trabajo y la seguridad social, y la labor mancomunada con los estados".

El resultado obtenido abre favorables perspectivas para el futuro del mutualismo intercontinental, en particular del español y el americano.



Odema y la mutualidad de España

## Mutualistas de Haití realizan pasantías de Odema

Jean Nestel Mehilove y Erlens Noncent estuvieron en nuestra mutual y viajaron luego a Uruguay.

Como manifestación de la colaboración que Odema realiza ante la crítica situación existente en Haití en materia de salud, el ingeniero Jean Nestel Mehilove y la señora Erlens Noncent realizaron pasantías de capacitación en Argentina y Uruguay.

Mehilove -Director Titular de Odema en Haití y miembro de la mutual AMSI de su país- y Noncent -asistente coordinadora de la misma institución- realizaron su capacitación en la materia a través del Instituto de Capacitación Mutual "Carlos Castillo" mediante la colaboración conjunta de AMPF de Argentina y el Círculo Católico de Obreros del Uruguay Mutualista.

Tras profundizar en la historia, filosofía, valores y principios del mutualismo, asistieron al Centro de

Salud La Unión-Cemic en San Fernando (provincia de Buenos Aires), el hospital universitario Cemic (Sañavedra, Ciudad Autónoma de Buenos Aires) y observaron el funcionamiento de una mutual en un día normal de actividades.

Asimismo, el trabajo de una semana en la institución uruguaya les permitió conocer y observar el funcionamiento de sus centros especializados en atención de la salud.

Paralelamente recibieron material impreso sobre determinantes sociales, planificación familiar, control de embarazo, potabilización de agua, higiene de manos, cólera, diarrea en niños e hidratación, editado por la Organización Panamericana de la salud en lengua creole, la más hablada en Haití.



Erlens Noncent y Jean Nestel Mehilove junto a miembros de Odema Argentina

# PADRINO SOLIDARIO

PRESENTÁ UN NUEVO ASOCIADO Y OBTENÉ

**\$50**

POR AHIJADO CON CUOTA SOCIAL

**\$150**

POR AHIJADO CON MÓDULO DE SALUD BASE

**\$250**

POR AHIJADO CON MÓDULO DE SALUD AMBULATORIO

➤ BENEFICIO INMEDIATO

PROMOCIÓN POR TIEMPO LIMITADO\*

\* Promoción vigente desde el 1/09 hasta el 31/12 de 2015

más información en [www.ampf.org.ar](http://www.ampf.org.ar)

## Salud

Farmacia

### Fueron reestablecidos dos programas de salud

Se trata de Proahta y Qualiadiab, suspendidos meses atrás.

Por decisión de la Comisión Directiva la Mutual, ha reanudado a partir del 1º de agosto el control médico y la entrega de los medicamentos correspondientes a los programas Proahta y Qualiadiab.

Los mismos se encuentran funcionando al ciento por ciento en todo el país y los asociados participan de uno o ambos programas al mes de noviembre de 2014,

podrán retirar sus medicamentos en delegaciones y anexos, como era de práctica hasta entonces, cuando la modalidad debió ser suspendida de manera transitoria y fue reemplazada por un subsidio.



PROTESIS IMPLANTES MÉDICOS DE FAMILIA NEUMONOLOGÍA ODONTOLOGÍA  
PEDIATRÍA FARMACIA SERVICIO DE SALUD ÓPTICA CIRUGÍAS  
PROTESIS IMPLANTES MÉDICOS DE FAMILIA NEUMONOLOGÍA ODONTOLOGÍA

## farmacia MUTUAL

DISPONIBLE EN SEDE CENTRAL

DESCUENTOS DE HASTA EL 50%



- Vademécum abierto
- Sin límite de cantidad ni tamaño
- Descuento en medicamentos de venta libre

## farmacias CON DESCUENTO

DISPONIBLE EN DELEGACIONES

- Descuentos convenientes para los asociados de la Mutual en las farmacias con acuerdo

RNEMP 1239 (prov) - Superintendencia de servicios de salud 0.0800.222.SALUD (72583) www.sssalud.gov.ar

## Orán, en el chaco salteño

Frontera norte de nuestro país.

San Ramón de la Nueva Orán constituye la frontera norte de nuestra patria y fue la última ciudad que fundaron los colonizadores en el Chaco Salteño.

Antes de la llegada de los españoles, la región se hallaba densamente poblada por aborígenes. En el valle del Zenta, hacia el norte, se encontraban los chiriguano, más hacia el sur los matacos o matagüayos y en la llanura chaqueña estaban asentados los qom, chulupíes y pilagüayos, todos desprendimientos del gran grupo Tupí-Guaraní.

La zona ofrece selva y un importante sector montañoso hacia el oeste, donde el Bermejo fertiliza tierras que

devuelven el trabajo de los hombres.

La línea imaginaria del trópico de Capricornio pasa por el centro del departamento de Orán, por lo tanto su clima es tórrido, salvo en las cumbres del occidente. El calor de su radiante sol la mayor parte del año, la humedad que le dan sus ríos que nacen del oeste y la fertilidad de la tierra han permitido que su flora y fauna adquieran un desarrollo extraordinario, variando desde los grandes mamíferos hasta los más diminutos, recorriendo toda la escala zoológica.

La ciudad es el centro geopolítico más importante del norte de la provincia de Salta. Posee oficinas de la AFIP, ANSES, Banco Nación, INTA, Juzgado Federal, entre otros lo que la convierte en un punto de referencia de toda la Región del Bermejo. Tiene un activo centro comercial y es punto de tránsito hacia la frontera boliviana. En la actualidad se halla en construcción una autopista hacia el sur que la conectará a la ciudad de Pichanal.

A pesar de que el territorio en donde se encuentra edificado San Ramón de la Nueva Orán es de mediasismicidad, sufrió dos importantes sismos: el del 9 de octubre de 1871, que la devastó con numerosas víctimas, y el del 6 de julio de 1874, que la destruyó nuevamente y causó el éxodo de parte de su población. Por ello, con sus más de 200 años de antigüedad, posee pocos edificios antiguos.



**Emergencia, urgencia y visita médica domiciliaria**

0810.222.0290  
0810.222.7798

El Servicio funciona en todo el país, las 24 hs. los 365 días del año.

## Delegaciones

San Ramón de la Nueva Orán

### Mención de honor

Se trata de Enzo Wildanger, de Resistencia.

Enzo Andrés Wildanger es asociado a la Mutual en Resistencia, Chaco, y beneficiario de una beca secundaria. Además, recibió en su escuela una Mención de Honor por haber aprobado todas las materias curriculares en el primer semestre del año.

Como tantos otros jóvenes asociados, el caso de Enzo es una muestra de lo que se puede lograr con esfuerzo y dedicación con el acompañamiento de los servicios y beneficios que brindan AMPF y AMPC, presentes en cada necesidad de las familias.



Enzo Wildanger

### Nuestra Mutual

**Delegación Salta**  
San Luis 369  
Tel.: (0387) 421.7979  
salta@ampf.org.ar

**Anexo Orán**  
Av. F. Pizarro 57  
Tel.: (03879) 42.5588  
oran@ampf.org.ar

**Anexo Metán**  
José Ignacio Sierra 38  
Tel.: (03876) 42.4250  
metan@ampf.org.ar

## La Proveeduría

financiados con tu tarjeta de crédito

<p><b>Almohadilla Cervical Aspen.</b> Control digital de 5 temperaturas</p>	<p><b>Tensiómetro Aneroide Aspen</b> con estetoscopio</p>	<p><b>Tensiómetro digital Aspen</b> Semiautomático de brazo Inflado manual</p>	<p><b>Nebulizador Mini Aspen</b> Compresor a pistón Dimensiones: 11,5 x 7,5 x 11 cm</p>
---	---	--	---

Más ofertas para vos y tu familia

<p><b>AGUA CALIENTE</b> Calefón Volcán 12 y 14 LTS para GN o GE. Termotanque Señorial Eléctrico 40, 65 y 95 LTS. Termotanque Señorial a Gas 50, 85, 120 y 160 LTS.</p> <p><b>ELECTRO HOGAR</b> Plancha seca Smart- Tek. 750 W. Plancha seca Ultracomb. 1000 W. Plancha a vapor Atma. 1200 W. Base aluminio</p>	<p><b>CUIDADO PERSONAL</b> Planchita de Cabello Titanium Ceramic Bellísima Secador de Cabello GAMA 1300 W. 2 Velocidades. Super liviano Secador de cabello Bellísima 2000W. 3 Temperaturas y 2 velocidades.</p> <p><b>CUIDADO DE LA SALUD</b> Tensiómetro Aspen Digital de Muñeca. 90 Memorias. Tensiómetro Aspen Digital Inflado Automático. 90 memorias. Nebulizador compacto Aspen ultrasónico. Para adultos y niños.</p>
--	--

Consulte en su delegación y/o anexo por otros artículos (AA, Colchones Piero, Ollas ESSEN, etc) Precios y formas de pago

Ofertas según disponibilidad y hasta agotar stock. Los precios están sujetos a cambios sin previo aviso. Los productos cuentan con garantía y service exclusivamente del fabricante.

## En Concordia tejen para donar

El taller Azahares donó su producción a barrios carenciados.

Integrantes del Taller Azahares de manualidad y costura del programa Socios para Otros Socios de la delegación Concordia concretaron una importante donación de prendas tejidas y de abrigo a la Casa de Oración "Madre Camila", de la ciudad entrerriana.

Las religiosas a cargo de la Casa distribuyen en los barrios que más lo necesitan las donaciones que reciben de manera habitual. "Se tejió para donar" dicen, orgullosas de su trabajo, las participantes del taller que coordina la asistente social de la Mutual en la delegación Concordia.-



Tejidos del taller Socios para Otros Socios

## Alimentación saludable para la 3º edad

Ese fue el tema de un encuentro en Tucumán

Con el objetivo de promocionar el servicio de Atención Primaria de la Salud, se realizó un encuentro de asociados en la delegación Tucumán de la Mutual.

El encuentro capacitó a los participantes en el cuidado de su alimentación y específicamente el tipo de alimentación adecuada para las personas de la tercera edad.

Coordinado por la trabajadora social de la delegación, la jornada fue un espacio de encuentro y debate entre los asociados, y tuvo como eje central una charla a cargo de la nutricionista del equipo de salud. En el final, las preguntas de los concurrentes generaron un pequeño debate seguido de un refrigerio acorde a la ocasión y la entrega de presentes a cada uno de los participantes.-



Talleres de alimentación con asociados de Tucumán

## Donación en Ramallo

Aporte de la delegación San Nicolás a un hogar de ancianos

La delegación San Nicolás donó ropa, producto de una colecta realizada entre los asociados, con destino al Hogar de Ancianos Ramallo, de esa

localidad del norte bonaerense.

En la foto aparece la delegada de AMPF/AMPC junto a la coordinadora del Hogar, Juliana Rodríguez.-



Donaciones en San Nicolás

## Buen trato en Chilecito

El cuidado y protección al adulto mayor fue tema de una jornada de adolescentes organizada por la Mutual.

Bajo la consigna "Hagamos un buen trato", alumnos de cuarto año del colegio secundario de Chilecito participaron de una jornada de Atención Primaria de la Salud-APS organizada el anexo local de la Mutual.

El objetivo primario fue "concientizar sobre el cuidado y protección al adulto mayor. Generar acciones solidarias, que permitan la integración entre

jóvenes y adultos mayores de Chilecito. La propuesta fue generar en grupo una actividad de intercambio con ancianos de la comunidad, tales como hogares de ancianos, centros de jubilados, etcétera. La jornada fue altamente positiva y los adolescentes participaron activamente. De este modo, la Mutual acrecienta a la vez su compromiso con los jóvenes y con nuestros mayores.-



Exitosa jornada con adolescentes en la delegación Chilecito



### ACCIDENTES PERSONALES

Para que, en caso de accidente, el factor económico no sea una preocupación más

- Una cuota fija que no aumenta con la edad
- Cobertura las 24 horas, los 365 días del año, en cualquier parte del mundo
- Sin exámenes médicos previos

#### COBERTURA

Fallecimiento por accidente

Cuidados prolongados por accidente

#### Diseñado especialmente para jubilados

Edad mínima de ingreso: 60 años.  
Edad máxima de ingreso: 80 años.  
Edad máxima de permanencia: 81 años.

Línea de consultas y siniestros para el asociado

**0810.333.2075**



### ASISTENCIA HOGAR

Con una simple llamada telefónica, asistencia inmediata ante cualquier evento en el hogar

#### ASISTENCIA DOMICILIARIA

- Asistencia de plomero, electricista, cerrajero, vidriero o gasista. Tres (3) eventos de cada rubro al año.
- Asesoramiento en la contratación de otros profesionales.

#### GESTOR PERSONAL

- Entretenimiento: información sobre reserva y compra de tickets.
- Transmisión de mensajes urgentes.
- Asesoramiento en trámites jubilatorios e impuestos.

#### SALUD ASISTIDA

- Información sobre farmacias de turno las 24 hs.
- Delivery de medicamentos (logística a cargo del solicitante).
- Información sobre centros de salud, asistenciales y médicos.
- Recordatorio de toma de medicamentos.
- Durante un viaje:
  - Asistencia, traslado y repatriación sanitaria en caso de accidentes y lesiones.
  - Traslado y/o repatriación del asociado fallecido a consecuencia de un accidente con lesiones.

Línea para la asistencia

**0810.666.4197**



### SEGURO HOGAR

Un seguro para la protección de nuestro hogar contra incendio y robo, con opciones de acuerdo a tus necesidades...

#### COBERTURA

- Incendio edificio
- Incendio contenido general
- Responsabilidad civil linderos
- Robo y/o hurto contenido general
- Electrodomésticos
- Responsabilidad civil hechos privados
- Cristales

#### ADEMÁS...

- Remoción de escombros
- Daño por tentativa de robo
- Alimentos en freezer
- Gastos extras a consecuencia de incendio

Línea de consultas y siniestros para el asociado

**0810.333.2075**



### ROBO CAJEROS

Un seguro que protege tus extracciones

- Reembolsa las sumas de dinero que te hayan sido robadas, luego de ser extraídas de cualquier cajero físico o automático
- Dentro o fuera de la entidad bancaria hasta 24 horas después de efectuada la extracción

#### COBERTURA

Robo en cajeros físicos.

Robo en cajeros automáticos.

Robo o hurto de documentos personales y/o llaves.

Línea de consultas y siniestros para el asociado

**0810.333.2075**

## Miniturismo intermutual en La Rioja

Se trató de la primera experiencia en la provincia.

El pasado 6 de junio la delegación La Rioja realizó una salida de miniturismo al parque provincial El Chiflón -a 146 Km de la capital provincial- y al parque nacional Ichigualasto, más conocido como Valle de la Luna, a 25 Km del anterior.

Participó medio centenar de personas, entre asociados a nuestra Mu-

tual y a la Mutual MEDJONED, en lo que se constituyó en la primera actividad entre Mutuales en esa provincia.

La ocasión fue propicia para informar a los participantes acerca de los servicios de la Mutual y las actividades que se llevan a cabo en la delegación riojana.-



Asociados de La Rioja en el Valle de la Luna

## Siguen "tejiendo redes" en Cutral-Có

El taller aporta su trabajo a Red Solidaria

Ocho nuevas mantas tejidas por asociadas de la Mutual fueron entregadas en Cutral-Có a la referente local de Red Solidaria, Graciela Castro.

Se trató del decimosexto encuentro

de "Tejiendo redes", como se autodenominan las asociadas de la Mutual que participan de esta iniciativa fraterna, cuya tarea hemos reflejado en otras ediciones de El Correo Solidario.-



Patchwork para Red Solidaria

## AMPF en la XXI Feria del libro de Río Gallegos

Participaron también Odema, Conam y Fesamu

La Federación Santaeruceña de Mutuales/FESAMU, la Asociación Mutual del Protección Familiar, la Organización de Entidades Mutuales de las Américas/ODEMA y la Confederación Nacional de Mutualidades/CONAM acompañaron a la Mutual del Personal de la Caja de Servicios Sociales de Santa Cruz en su stand en la XXI FERIA Provincial

del Libro 2015.

Gracias al propio aporte y al de diversas editoriales, se pudieron exhibir numerosos libros.

Los visitantes pudieron consultar sobre actividades sociales y culturales y participar de sorteos, mesas de autores y presentaciones de libros y se interiorizaron de la actividad mutualista regional.-



El delegado de Río Gallegos presente en la XXI FERIA del Libro

CUOTAS AYUDAS ECONÓMICAS CUOTAS FIJAS CON LA TASA MÁS CONVENIENTE  
FIJAS AYUDAS ECONÓMICAS CUOTAS FIJAS

para que todos tengamos las mismas oportunidades...

### AYUDAS ECONÓMICAS



- Jubilados y pensionados nacionales
- Jubilados y pensionados de la Pcia de Bs As y Córdoba
- Pensiones no contributivas (caja 40-5)
- Fuerzas de seguridad nacional
- Empleados públicos y privados
- Monotributistas

CUOTAS FIJAS EN PESOS  
LA TASA MÁS CONVENIENTE  
RÁPIDAS Y SENCILLAS

con las ayudas económicas de la Mutual,  
aquellas cosas que siempre quisimos tener  
están mucho más cerca...

## Cumpleaños formoseños

La delegación Formosa festejó los cumpleaños de sus asociados.

Como ya se hizo costumbre, personal y asociados de la delegación Formosa se reunieron a celebrar los cumpleaños del mes.

Música, canciones, baile, juegos,

y refrigerio fueron el marco que contribuyó al conocimiento y la integración de casi una veintena de mutualistas que unieron alegría y su esfuerzo para soplar las velitas.-



En Formosa los asociados festejaron su cumple con personal de la Mutual

MÍNIMOS REQUISITOS ENVIÓ Y RECEPCIÓN DE DINERO  
REMESA MUTUAL SÓLO



### REMESA MUTUAL

envío y recepción de dinero

- Con el más bajo costo administrativo (4%)
- Con mínimos requisitos
- Seguro y confiable
- Disponible en todo el país
- Sólo una de las partes debe estar asociada

Testimonios

"Para el próximo fin de semana largo le pedimos a mi hijo que nos traiga a los nietos. Nos mandó dinero a través de la Remesa Mutual para que les podamos dar algunos gustos durante el paseo".

## Cartelera Turística

### Villa La Angostura

\$ 1.160.-  
Por persona en base doble

### Hosteria Las Acacias 3\*

3 Noches de alojamiento con desayuno incluido  
Vigencia desde el 01/09 hasta el 31/10

### Tucumán

\$ 900.-  
Por persona en base doble

### Hotel Premier 3\*

3 Noches de alojamiento con desayuno incluido  
Vigencia desde el 01/08 hasta el 31/11

### Mar del Plata

\$ 780.-  
Por persona en base doble

### Hotel Prince

3 Noches de alojamiento con desayuno incluido  
Vigencia desde el 01/08 hasta el 31/11

Consulta por otros destinos. Las tarifas pueden sufrir modificaciones sin previo aviso. Sujeto a Disponibilidad

Departamento de Turismo 4124-9918 | Legajo N° 12640 Disposición N° 2249 E.S.F.L.  
Vacantes Limitadas. Tarifa sujeta a cambio sin previo aviso. Servicio exclusivo para asociados de la Mutual





# AHORRO MUTUAL

➤ **TASA ESTÍMULO**  
DESDE EL **25.85%**  
TASA NOMINAL ANUAL

➤ **MICROAHORROS**  
**TASA PREFERENCIAL**  
**+ 2%** ADICIONAL A LA TASA VIGENTE DEL  
AHORRO A TÉRMINO CLÁSICO\*

➤ Sin gastos de apertura  
y mantenimiento

➤ Desde pequeños  
montos (mínimo \$100)

➤ Plazos variables a elección  
desde 30 hasta 365 días

\* EN AHORROS MENORES A \$3.000. La totalidad de los ahorros a término, con depósitos nuevos o renovaciones, no podrán superar los \$3.000

## Servicio Exequial

Una prestación  
de la Mutual implementada  
por pedido de los asociados.

En ambas modalidades, la  
cobertura se inicia el primer día  
hábil del cuarto mes posterior a  
la adhesión al servicio.

Nuestro servicio exequial es una importante cobertura  
de protección de alta calidad, que garantiza el apoyo  
y la tranquilidad, frente al difícil momento que conlleva  
la partida de un ser querido.

### Por Prestación

Se trata de una cobertura por sepelio en  
cocherías de todo el país (Red Nacional de  
Cocherías). Además el servicio le brindará  
un complemento de cobertura de \$ 1.000

### Condiciones de ingreso:

- Edad mínima: sin límite
- Edad máxima: 70 años cumplidos
- Permanencia: sin límite

### Por Reintegro

Se realizará contra la presentación de la  
factura del servicio de sepelio por un valor  
de hasta \$5.850 con un complemento de  
cobertura de \$500

### Condiciones de ingreso:

- Edad mínima: 71 años cumplidos
- Edad máxima: sin límite
- Permanencia: sin límite